



Rada
Evropské unie

Brusel 18. dubna 2018
(OR. en)

**Interinstitucionální spis:
2018/0093 (NLE)**

**7967/18
ADD 5**

**WTO 71
SERVICES 20
COASI 88**

NÁVRH

Odesílatel:	Jordi AYET PUIGARNAU, ředitel, za generálního tajemníka Evropské komise
Datum přijetí:	18. dubna 2018
Příjemce:	Jeppé TRANHOLM-MIKKELSEN, generální tajemník Rady Evropské unie
Č. dok. Komise:	COM(2018) 196 final - ANNEX 3
Předmět:	PŘÍLOHA návrhu rozhodnutí Rady o uzavření Dohody o volném obchodu mezi Evropskou unií a Singapurskou republikou

Delegace naleznou v příloze dokument COM(2018) 196 final - ANNEX 3.

Příloha: COM(2018) 196 final - ANNEX 3



EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne 18.4.2018
COM(2018) 196 final

ANNEX 3

PŘÍLOHA

návrhu rozhodnutí Rady

o uzavření Dohody o volném obchodu mezi Evropskou unií a Singapurskou republikou

ELEKTRONIKA

ČLÁNEK 1

Obecná ustanovení

1. Strany potvrzují tyto sdílené cíle a zásady:
 - a) odstranění a prevence necelních překážek dvoustranného obchodu;
 - b) vytváření norem, technických předpisů a případně postupů posuzování shody v souladu s příslušnými mezinárodními normami;
 - c) odstranění duplicitních a zbytečně zatěžujících postupů posuzování shody a
 - d) posílení spolupráce na podporu rozvoje v rámci jejich dvoustranného obchodu s elektronikou.

2. Tato příloha se vztahuje pouze na normy, technické předpisy a postupy pro posuzování shody kterékoli ze stran s ohledem na bezpečnost a elektromagnetickou kompatibilitu (dále jen „EMC“) elektrických a elektronických zařízení, elektrických domácích spotřebičů a spotřební elektroniky, jež jsou vymezeny v dodatku 4-A-1 (dále jen „zahrnuté výrobky“).

ČLÁNEK 2

Mezinárodní normy a normalizační orgány

1. Strany uznávají, že příslušnými mezinárodními normalizačními orgány pro EMC a bezpečnost výrobků zahrnutých v této příloze¹ jsou Mezinárodní organizace pro normalizaci (dále jen „ISO“), Mezinárodní elektrotechnická komise (dále jen „IEC“) a Mezinárodní telekomunikační unie (dále jen „ITU“).
2. Pokud existují příslušné mezinárodní normy vypracované ISO, IEC a ITU, strany tyto mezinárodní normy nebo jejich příslušné části použijí jako základ pro jakoukoli normu, technický předpis nebo postup pro posuzování shody, s výjimkou případů, kdy by takové mezinárodní normy nebo příslušné části nebyly účinným či odpovídajícím prostředkem k dosažení legitimních cílů. V těchto případech může smluvní strana na žádost druhé strany určit části příslušné normy, technického předpisu nebo postupu posuzování shody, které se podstatně liší od příslušné mezinárodní normy, a poskytnou odůvodnění této odchylky.

¹ Strany se mohou v budoucnu prostřednictvím rozhodnutí Výboru pro obchod zbožím dohodnout na nových mezinárodních normalizačních orgánech, které považují za důležité za účelem provádění této přílohy.

3. Aniž je dotčen čl. 2 odst. 3 Dohody o technických překážkách obchodu, pokud strana zachová technické předpisy, které se odchyľují od stávajících příslušných mezinárodních norem, jak je uvedeno v odstavci 2, musí tato strana uvedené technické předpisy revidovat v pravidelných intervalech, které však nepřekročí pět let, aby bylo možné posoudit, zda okolnosti, které byly důvodem pro odchylku od příslušné mezinárodní normy, ještě stále existují. Výsledek těchto revizí se sdělí druhé straně na její žádost.
4. Strany zajistí, aby se jejich normalizační orgány podílely na vypracovávání mezinárodních norem v rámci ISO, IEC a ITU a prováděly konzultace v rámci mezinárodních normalizačních orgánů za účelem stanovení společných přístupů.

ČLÁNEK 3

Inovace

1. Žádná smluvní strana nebude bránit nebo neúměrně zdržovat uvedení výrobku na trh jen z důvodu, že zahrnuje nové technologie nebo nové prvky, které dosud nebyly regulovány.
2. Odstavcem 1 není dotčeno právo dovážející strany, pokud prokáže řádně odůvodněné obavy dodavateli, požadovat důkaz, že dotčené nové technologie nebo nové prvky nevytváří riziko pro bezpečnost nebo EMC nebo další oprávněné cíle vyjmenované v článku 2.2 Dohody o technických překážkách obchodu.

ČLÁNEK 4

Postupy posuzování shody

1. Strany nebudou připravovat, přijímat nebo uplatňovat postupy posuzování shody s úmyslem nebo za účelem vytváření zbytečných překážek obchodu s druhou stranou. V zásadě by se měly strany vyvarovat toho, že by vyžadovaly povinné posouzení shody třetí stranou k prokázání shody s platnými technickými předpisy o EMC a/nebo o bezpečnosti zahrnutých výrobků, a místo toho by měly zvážit používání prohlášení dodavatele o shodě a /nebo následné kontrolní mechanismy k zajištění toho, že se výrobky shodují s příslušnými normami nebo technickými požadavky.

2. S výjimkou ustanovení uvedených v člancích 5 (Ochranná opatření) a 6 (Výjimky) a v dodatku 4-A-2, požaduje-li jedna strana potvrzení o shodě s vnitrostátními technickými předpisy o EMC a/nebo o bezpečnosti zahrnutých výrobků, přijme každá strana na svém trhu výrobky na základě jednoho či více z níže uvedených postupů:
 - a) prohlášení dodavatele o shodě, není-li povinný zásah subjektu posuzování shody nebo testování výrobku uznanou zkušební laboratoří, a provádí-li se zkouška, může takovou zkoušku provést sám výrobce nebo příslušný subjekt podle jeho výběru; nebo

- b) prohlášení dodavatele o shodě na základě protokolu o zkoušce vydaného zkušební laboratoří certifikačního subjektu („CS“) druhé strany v rámci celosvětového systému CS pro zkoušky a osvědčování shody elektrotechnických zařízení a součástí (IECEE) (dále jen „systém CS IECEE“) s připojeným platným osvědčením o zkoušce CS v souladu s pravidly a postupy systému CS IECEE a příslušnými povinnostmi stran; nebo
- c) prohlášení dodavatele o shodě na základě protokolu o zkoušce vydaného kteroukoli zkušební laboratoří nebo osvědčení vydaného kterýmkoli certifikačním subjektem druhé strany, který uzavřel dobrovolné dohody o vzájemném uznávání protokolů o zkoušce nebo osvědčení s jedním či více subjekty posuzování shody určenými dovážející stranou.

Výběr mezi postupy uvedenými v tomto odstavci přísluší dodavateli.

3. Prohlášení dodavatele o shodě musí být v souladu s normou ISO/IEC 17050. Strany akceptují dodavatele jako výhradně odpovědného za vydání, změnu nebo odebrání prohlášení o shodě, za stanovení technické dokumentace, která umožní posouzení shody zahrnutých výrobků s platnými technickými předpisy a za připojení jakéhokoli požadovaného označení. Strany mohou požadovat, aby bylo prohlášení o shodě datováno a uvádělo dodavatele nebo zplnomocněného zástupce dodavatele na jejich území, osobu zmocněnou výrobcem nebo jeho zplnomocněným zástupcem k podpisu prohlášení, výrobky, jichž se prohlášení týká, a uplatňované technické předpisy, s nimiž je potvrzena shoda.

4. Kromě odstavců 1 až 3 nesmí žádná strana vyžadovat žádnou formu registrace výrobků či dodavatelů, která může bránit či jinak pozdržet uvedení výrobků splňujících technické předpisy této strany na trh. Pokud strana přezkoumává prohlášení dodavatele, je přezkum omezen výhradně na ověření na základě předložených dokladů, že byla provedena zkouška v souladu s příslušnými technickými předpisy strany a že informace obsažené v těchto dokladech jsou úplné. Takovýto přezkum nesmí způsobit nepatřičné prodlevy při uvádění výrobků na trh této strany a prohlášení musí být bez výjimek uznáno, pokud výrobky splňují technické předpisy této strany a předložené doklady jsou úplné. Je-li prohlášení odmítnuto, sdělí strana své rozhodnutí dodavateli, spolu s objasněním důvodů odmítnutí. Na žádost dodavatele strana poskytne informace nebo pokyny ohledně způsobu, jak může dodavatel zjednat nápravu, a rovněž vysvětlení možnosti podat proti tomuto rozhodnutí odvolání.

ČLÁNEK 5

Ochranná opatření

Bez ohledu na článek 4 (Postupy posuzování shody) může kterákoli ze stran zavést požadavky týkající se povinného testování třetí stranou nebo certifikace EMC nebo bezpečnosti zahrnutých výrobků či zavést správní postupy pro schvalování nebo přezkum protokolů o zkoušce pro konkrétní zahrnuté výrobky za těchto podmínek:

- a) existují pádné důvody související s ochranou lidského zdraví nebo bezpečností, které odůvodňují zavedení těchto požadavků nebo postupů, doložené technickými nebo vědeckými informacemi;

- b) tyto požadavky nebo postupy neomezují obchod více, než je nezbytné ke splnění legitimních cílů dotyčné strany s přihlédnutím k rizikům, k nimž by vedlo nesplnění; a
- c) strana nemohla v době vstupu této dohody v platnost přiměřeně předpokládat, že bude zavedení takovýchto požadavků nebo postupů nutné.

Aniž by bylo dotčeno ustanovení článku 2.10 Dohody o TPO, před zavedením požadavků nebo postupů vyrozumí dotyčná strana druhou stranu a po konzultacích vezme při navrhování takovýchto požadavků nebo postupů v co největším rozsahu v úvahu připomínky druhé strany. Případné zavedené požadavky musí být co nejvíce v souladu s touto přílohou. Po přijetí je zavedený požadavek nebo postup pravidelně přezkoumáván a je zrušen, pokud důvody pro jeho zavedení pominuly.

ČLÁNEK 6

Výjimky

1. Na základě souhlasu Singapuru podstatně omezit seznam výrobků, u nichž se požaduje potvrzení o shodě s jeho povinnými bezpečnostními požadavky a/nebo požadavky EMC ve formě osvědčení třetí stranou, bude Singapur ke dni vstupu této dohody v platnost vyžadovat taková osvědčení třetí stranou pouze pro výrobky uvedené v dodatku 4-A-2.

2. Nejpozději do dne vstupu této dohody v platnost provede Singapur přezkum svého registračního systému na ochranu spotřebitele (bezpečnostní požadavky) s cílem snížit počet výrobků, na které se systém vztahuje a které jsou uvedeny v dodatku 4-A-2. Přezkum posoudí, zda je nezbytné systém zachovat v jeho stávající podobě, nebo zda lze žádoucích výsledků zajištění lidského zdraví a bezpečnosti v Singapuru dosáhnout prostřednictvím zjednodušených a obchod více usnadňujících postupů.¹
3. Přezkum bude zahrnovat i posouzení rizik pro všechny výrobky, na něž se vztahuje registrační systém na ochranu spotřebitele (bezpečnostní požadavky), s cílem zjistit, zda by směřování k doзору po uvedení na trh v souladu s čl. 4 odst. 1 (Postupy posuzování shody) nebo přijetí potvrzení o shodě v souladu s ustanovením čl. 4 odst. 2 (Postupy posuzování shody) vedlo ke vzniku nepřiměřených rizik pro lidské zdraví a bezpečnost. Posouzení rizik se provede na základě dostupných vědeckých a technických informací, jako jsou spotřebitelské zprávy o bezpečnostních incidentech a míra neshody při inspekcích výrobků. Při posouzení rizik se rovněž uváží, zda jsou výrobky používány k určenému konečnému použití a s přiměřenou a obvyklou péčí.

¹ Singapur například přezkoumá správní postupy související s registračním systémem na ochranu spotřebitele (bezpečnostní požadavky), včetně postupů pro přijetí a přezkum protokolů o zkouškách a osvědčeních o shodě.

4. V závislosti na výsledcích přezkoumání může Singapur zachovat své požadavky na potvrzení o shodě prostřednictvím osvědčení třetí strany pro ty výrobky, na něž se vztahuje registrační systém na ochranu spotřebitele (bezpečnostní požadavky) a které jsou uvedeny v dodatku 4-A-2, u kterých výsledky posouzení rizik uvedeného v odstavci 3 prokazují, že přijetí postupů podle čl. 4 odst. 2 (Postupy posuzování shody) by vedlo ke vzniku nepřiměřených rizik pro lidské zdraví a bezpečnost a/nebo že zřízení systému dozoru po uvedení na trh taková rizika účinně neřeší.
5. Singapur předloží posouzení rizik k diskusi na prvním zasedání Výboru pro obchod se zbožím. V důsledku přezkumu provedeného Singapurem mohou strany po rozhodnutí v rámci Výboru pro obchod a zboží dodatek 4-A-2 podle potřeby změnit.
6. Dokud bude Singapur nadále vyžadovat potvrzení o shodě s jeho povinnými bezpečnostními požadavky a/nebo požadavky EMC ve formě osvědčení třetí stranou pro zahrnuté výrobky, přijme Singapur osvědčení o shodě s jeho technickými předpisy vydané orgánem pro posuzování shody v Evropské unii, který byl určen Singapurem.¹ Singapur rovněž zajistí, aby subjekty posuzování shody jmenované Singapurem přijímaly za účelem vydávání takového osvědčení protokoly o zkoušce vydané:
 - a) jednou z uznaných zkušebních laboratoří CS nebo uznaných zkušebních laboratoří CS výrobce Unie v souladu s pravidly a postupy systému CS IECEE a příslušnými povinnostmi stran v rámci tohoto systému;

¹ Singapur musí tomuto požadavku vyhovět do tří let od vstupu této dohody v platnost.

- b) podle příslušných mezinárodních norem, pokynů a doporučení (včetně ISO/IEC 17025) jakoukoli zkušební laboratoří Unie akreditovanou akreditačním orgánem, který je signatářem dohody o vzájemném uznávání mezinárodní spolupráce při akreditaci laboratoří nebo jedné z dohod o vzájemném uznávání regionálních subjektů, jejichž je Singapur stranou; nebo
 - c) jakoukoli zkušební laboratoří v Unii, která uzavřela dobrovolné dohody o vzájemném uznávání protokolů o zkoušce s jedním či více subjekty posuzování shody, které určil Singapur.
7. Pět let po vstupu této dohody v platnost a poté v pravidelných intervalech nepřekračujících pět let Singapur znovu přezkoumá dodatek 4-A-2 s cílem snížit počet výrobků, jež jsou v daném dodatku uvedeny. Tyto a další následné přezkumy se provádějí v souladu s posouzením rizik stanoveným v odstavci 3. Singapur předloží posouzení rizik k diskusi na zasedání Výboru pro obchod zbožím.
8. V důsledku přezkumu provedeného Singapurem mohou strany po rozhodnutí v rámci Výboru pro obchod a zboží dodatek 4-A-2 podle potřeby změnit.

ČLÁNEK 7

Spolupráce

1. Strany úzce spolupracují s cílem podporovat vzájemné pochopení regulačních otázek a posoudí případné žádosti druhé strany týkající se provádění této přílohy.
2. Tato spolupráce se uskuteční v rámci Výboru pro obchod zbožím.

OBLAST PŮSOBNOSTI

1. Příloha 4-A se vztahuje na výrobky uvedené v čl. 2 odst. 1 (Obecná ustanovení) přílohy 4-A, které:
 - a) v případě povinností Unie spadají ke dni podpisu této dohody do oblasti působnosti směrnice Evropského parlamentu a Rady 2006/95/ES ze dne 12. prosince 2006 o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se elektrických zařízení určených pro používání v určitých mezích napětí (kodifikované znění) nebo směrnice Evropského parlamentu a Rady 2004/108/ES ze dne 15. prosince 2004 o sblížení právních předpisů členských států týkajících se elektromagnetické kompatibility a o zrušení směrnice 89/336/EHS nebo ustanovení o bezpečnosti a elektromagnetické kompatibilitě směrnice Evropského parlamentu a Rady 1999/5/ES ze dne 9. března 1999 o rádiových zařízeních a telekomunikačních koncových zařízeních a vzájemném uznávání jejich shody (kodifikované znění).

Pro výrobky v rámci působnosti směrnice 1999/5/ES se stanoví, že Unie musí být schopna požadovat dodatečné požadavky jiné než bezpečnostní a o elektromagnetické kompatibilitě, v souladu s článkem 3 uvedené směrnice.

Pokud dodavatel nepoužil harmonizované normy podle čl. 5 odst. 1 směrnice 1999/5/ES nebo je použil jen částečně, rádiová zařízení, která spadají do oblasti působnosti čl. 10 odst. 5 směrnice 1999/5/ES, podléhají postupům popsaným v přílohách IV nebo V směrnice 1999/5/ES podle výběru dodavatele. Jestliže k prohlášení dodavatele o shodě mají být přiloženy protokoly o zkoušce, může dodavatel použít postupy popsané v čl. 4 odst. 2 písm. b) a c) (Postupy posuzování shody) přílohy 4-A;

a

- b) v případě povinností Singapuru spadají ke dni podpisu této dohody do oblasti působnosti předpisů o ochraně spotřebitele (bezpečnostní požadavky na spotřební zboží) z roku 2011, předpisů o ochraně spotřebitele (bezpečnostní požadavky) z roku 2004, zákona o telekomunikacích, kap. 323, a předpisy o telekomunikacích (poskytovatelé služeb) z roku 2004.

Pro výrobky, na které se vztahuje zákon o telekomunikacích, kap. 323, a předpisy o telekomunikacích (poskytovatelé služeb) z roku 2004, musí mít Singapur možnost vyžadovat další požadavky jiné než požadavky týkající se bezpečnosti a elektromagnetické kompatibility (EMC).

2. Strany jsou srozuměny s tím, že výrobky, na něž se vztahují domácí právní předpisy uvedené v tomto dodatku, které zahrnují veškeré výrobky, jichž se týká příloha 4-A, mají zahrnovat celý soubor elektronických výrobků. Má se za to, že v případě, že se u jedné strany příloha 4-A nevztahuje na určitý výrobek, který je však zahrnutý u druhé strany, nebo v době podpisu této dohody či později podléhá u jedné strany povinné certifikaci provedené třetí stranou, nikoli však u druhé strany, může druhá strana podrobit takovýto výrobek podobnému zacházení, jež může být nezbytné za účelem ochrany lidského zdraví a bezpečnosti. Před zavedením takovýchto opatření oznámí strana, která chce tato opatření zavést, svůj záměr druhé straně a poskytne jí tříměsíční lhůtu pro konzultace.

KATEGORIE PRODUKTU

Sporák určený pro domácnost, tj. zařízení na vaření; patří sem i samostatné stojící trouby a grily, stolní vaříče, plotny, grily a elektrické pánve jako součást sporáků, jakož i trouby nebo grily k zabudování do stěny, kromě sporáků s hmotností menší než 18 kg.

Vysoušeč vlasů, tj. elektrické zařízení určené k sušení vlasů, které zahrnuje zahřívací prvky.

Hi-fi souprava, tj. elektronické zařízení pro reprodukci zvuků s nízkým zkreslením připojené na hlavní přívod elektrické sítě jako jediný zdroj energie, určené pro domácí a podobné všeobecné použití ve vnitřních prostorech, se jmenovitým napájecím napětím nepřesahujícím 250 V RMS.

Audio výrobek (jiný než hi-fi souprava), tj. elektronické zařízení pro reprodukci zvuku, připojené ke zdroji napětí, a to buď přímo nebo nepřímo.

Žehlička, tj. elektrický spotřebič s vyhřívanou plochou k žehlení oděvů, určený pro domácnost a podobné účely.

Konvice, tj. elektrický domácí spotřebič na ohřev vody pro spotřebu, se jmenovitým objemem nepřesahujícím 10 litrů.

Mikrovlnná trouba, tj. elektrické zařízení pro ohřívání jídla a nápojů pomocí elektromagnetické energie (mikrovlny) v jednom nebo více frekvenčních pásmech ISM od 300 MHz a 30 GHz a určené pro domácí použití. Tyto spotřebiče mohou rovněž zahrnovat opékačí funkci.

Varič rýže, tj. elektrický spotřebič pro domácnost na vaření rýže.

Chladnička, tj. samostatné zařízení sestávající z tepelně izolovaného boxu pro skladování a uchovávání potravin s teplotou vyšší než 0 °C (32 °F) a vestavěnou chladicí jednotkou pracující na principu komprese páry, uspořádanou tak, aby odjímalala teplo z boxu, přičemž může mít jedno nebo více mrazicích oddělení.

Pokojevé klimatizační zařízení, tj. samostatné zařízení koncipované jako celek, primárně určené k připevnění na okno, do stěny nebo jako konzole. Je určeno především k zajištění volného proudění klimatizovaného vzduchu do uzavřeného prostoru, místnosti nebo zóny (klimatizovaný prostor). Zahrnuje primární chladicí zdroj pro chlazení a vysoušení a prostředky určené pro oběh a čištění vzduchu, jakož i odčerpávající část pro sběr či likvidaci případných kondenzátů. Může také obsahovat prostředky pro zvlhčování, větrání nebo odčerpání vzduchu.

Stolní nebo stojanový ventilátor, tj. elektrické zařízení k víření vzduchu a k němu příslušící regulátor určený k použití v jednofázových střídavých nebo jednosměrných elektrických obvodech s napětím nepřesahujícím 250 V a určené pro domácnost a na podobné účely.

Televizní nebo video zobrazovací jednotka, tj. elektronické zařízení pro příjem a zobrazování informací z vysílače nebo místního zdroje, připojené k hlavnímu zdroji elektrické sítě, buď přímo nebo nepřímo, a určené pro domácí a podobné všeobecné použití ve vnitřních prostorech, kromě televizních přijímačů obsahujících katodovou trubici.

Vysavač, tj. přístroj odstraňující nečistoty a prach sacím výkonem motorového vzduchového čerpadla, určený pro domácnost a podobné účely.

Pračka, tj. elektrické zařízení určené k praní oblečení a textilu (se zařízením pro ohřev vody nebo bez něj), k odstředování vody nebo k sušení.

Stolní lampa nebo stojanová lampa, tj. přenosné svítidlo pro všeobecné účely, kromě kapesních svítidel, pro použití s wolframovým vláknem, trubicové zářivky a další výbojky připojené k hlavnímu přívodu elektrické sítě, a to přímo či nepřímo.

Toaster, gril, opékač, elektrická ohřívací plotna a podobná zařízení, tj. elektrická zařízení připojená k hlavnímu přívodu elektrické sítě, která využívají přímé či nepřímé (např. přes ohřívané médium, jako je vzduch nebo kuchyňský olej) teplo na přípravu jídla a jsou určena k domácímu použití.

Nástěnný nebo stropní ventilátor, tj. elektrický ventilátor a jeho přídatný regulátor určený pro montáž na stěnu nebo na strop, k použití v jednofázových střídavých nebo jednosměrných elektrických obvodech s napětím nepřesahujícím 250 V, určený pro domácnost a podobné účely.

Adaptér, tj. přístroj určený k napájení střídavým nebo jednosměrným proudem ze střídavého nebo jednosměrného zdroje, buď samostatně nebo jako součást příslušenství, pro použití u zařízení, jako jsou počítače, telekomunikační zařízení, zařízení pro domácí zábavu nebo hračky.

Kávovar, pomalý hrnec, parní hrnec a podobná zařízení, tj. elektrická zařízení, která v průběhu přípravy potravin a nápojů ohřívají vodu na vysokou teplotu.

Laserová disková aparatura, tj. elektronické zařízení pro záznam videa a přehrávání nebo pouze přehrávání, připojené k hlavnímu přívodu elektrické sítě, ať přímo či nepřímo, a určené k použití v domácnosti a na podobné všeobecné použití ve vnitřních prostorech, kromě přehrávačů laserových disků (LD) nebo videa.

Kuchyňský robot, mixér, mlýnek na maso a podobná zařízení, tj. elektrická zařízení pro přípravu potravin a nápojů a určená k použití v domácnosti.

Chladič vzduchu, tj. elektricky ovládané zařízení k víření vzduchu umožňující použití vody jakožto chladicího média a jeho přídatný regulátor určený k použití v jednofázových střídavých a jednosměrných elektrických obvodech s napětím nepřesahujícím 250 V, pro domácnost a podobné účely.

Domácí počítačový systém (včetně monitoru, tiskárny, reproduktorů a dalšího ze sítě ovládaného příslušenství), tj. mikroprocesorový systém s kompaktní místní kapacitou pro zpracování dat a výpočet pro grafiku s vysokým rozlišením, který má flexibilní datové komunikační rozhraní.

Dekorační osvětlovací zařízení, tj. světelné světelné řetězy vybavené sériově nebo paralelně spojenými žárovkami k použití uvnitř nebo venku, s napájením nepřesahujícím 250 V.

3pinová pravoúhlá 13ampérová zástrčka, tj. přenosné zatavené zařízení opatřené pojistkou, které má kolíky vystupující tak, aby se spojily s kontakty odpovídajícího zásuvkového vývodu. Zástrčku lze rovněž elektricky a mechanicky připojit prostřednictvím vhodné pružné šňůry.

Pojistka (maximálně 13A) k použití v zástrčce, tj. zařízení, které spojením jednoho nebo více zvlášť navržených a dimenzovaných komponentů otevírá obvod, do něhož je zapojeno, a přeruší proud, dojde-li na dostatečně dlouhou dobu k překročení určité hodnoty. Pojistka zahrnuje všechny části, které tvoří celkové zařízení.

3pinová okrouhlá 15ampérová zástrčka, tj. zařízení se třemi kovovými kolíky, které má v podstatě válcovitý tvar, určené pro zapojení do odpovídající zásuvky a napojení na vhodnou pružnou šňůru.

Vícevstupový adaptér, tj. adaptér, který má více než jednu sadu zásuvkových kontaktů (zásuvka může a nemusí být stejného typu nebo výkonu jako kolíková část zástrčky).

3pinový přenosný zásuvkový vývod, tj. příslušenství se 3 zásuvkovými kontakty určené pro zapojení kolíků odpovídající zástrčky a s částmi pro elektrické spojení s vhodnými kabely nebo pružnými šňůrami, pro spojení nebo propojení s pružnou šňůrou, které lze snadno přenášet z místa na místo, zatímco je připojeno ke zdroji.

Přenosný kabelový buben, tj. zařízení sestávající z pružného kabelu nebo šňůry připojené k bubnu a konstruované tak, aby mohl být kabel na buben zcela navinut, a vybavené zásuvkou a jedním nebo více zásuvkovými vývody.

Elektrický průtokový ohřívač vody, tj. elektrické stabilní spotřebiče pro domácnost a podobné účely určené pro ohřev vody pod teplotu varu, se jmenovitým napětím nejvýše 250 V u jednofázových zařízení a 480 V u ostatních zařízení.

Síťový zásobníkový elektrický ohřívač vody, tj. elektrický stabilní spotřebič pro domácnost a podobné účely určený pro uchovávání a ohřev vody pod teplotu varu, se jmenovitým napětím nejvýše 250 V u jednofázových zařízení a 480 V u ostatních zařízení.

Reziduální přerušovač obvodu (RCCB), tj. zařízení určené k ochraně osob před nepřímým kontaktem, kdy jsou nechráněné vodivé části zařízení napojeny na vhodnou elektrodu uzemnění.

3pinový 13ampérový zásuvkový vývod, tj. 13A zásuvkový vývod s krytem, s jednoduchým nebo vícenásobným uspořádáním a s přídatnými kontrolními vypínači, určený pro montáž v jedné rovině do odpovídající skříňky, popř. na povrchovou nebo panelovou montáž. Zásuvkový vývod je vhodný pro připojení přenosných zařízení, audiovizuálních zařízení, svítidel atd., a to pouze ve střídavých obvodech s provozním napětím nepřesahujícím 250 V RMS při kmitočtu 50 Hz.

3pinový okrouhlý 15ampérový zásuvkový vývod, tj. 15 A zásuvkový vývod s krytem, zahrnující vypínač připojený mezi průtokový kontakt zásuvkového vývodu a příslušný koncový zdroj napětí, určený pro montáž v jedné rovině do odpovídající skříňky, popř. pro povrchovou nebo panelovou montáž.

Zásuvkový vývod je vhodný pro připojení elektrických zařízení pracujících pouze ve střídavých obvodech s provozním napětím nepřesahujícím 250 V RMS při kmitočtu 50 Hz.

Domácí elektrický nástěnný vypínač, tj. manuálně ovládaný vypínač pro všeobecné účely, určený pouze pro střídavé obvody, se jmenovitým napětím nepřesahujícím 440 V a intenzitou proudu nepřesahující 63A, určený pro domácnost a podobné zabudované místní elektroinstalace, ať už uvnitř budov nebo venku.

Předřadník pro trubcové zářivky, tj. jednotka vložená mezi napájení a jednu nebo více žárovek, která pomocí indukční cívky, kondenzátoru nebo kombinace indukční cívky a kondenzátoru, nebo elektronických obvodů slouží zejména k omezení proudu světelného zdroje (zdrojů) na požadovanou hodnotu.

Izolační transformátor pro stropní svítidla, tj. transformátor se vstupním a výstupním vinutím, které jsou elektricky izolované s cílem omezit rizika související s náhodným současným kontaktem s uzemněním a částmi pod proudem nebo kovovými částmi, které se mohou ocitnout pod proudem v případě poruchy izolace.

DEFINICE

Pro účely přílohy 4-A se použijí tyto definice:

„bezpečností elektrických zařízení“ se rozumí, že zařízení, které bylo vyrobeno v souladu se správnou technickou praxí týkající se bezpečnosti, neohrožuje bezpečnost osob, domácích zvířat a majetku, je-li správně instalováno, udržováno a užíváno k účelu, pro který bylo vyrobeno;

„elektromagnetickou kompatibilitou“ se rozumí, že zařízení musí být navrženo a vyrobeno s ohledem na stav techniky, aby se zajistilo, že:

- a) elektromagnetické rušení, které způsobují, nepřesáhne úroveň, za níž rádiová a telekomunikační zařízení nebo jiná zařízení nejsou schopna fungovat v souladu s určeným použitím; a
- b) dosahují úrovně odolnosti vůči elektromagnetickému rušení očekávanému při jejich provozu v souladu s určeným použitím, která jim umožňuje fungovat bez nepříjemného zhoršení provozu v souladu s určeným použitím.

„elektromagnetickým rušením“ se rozumí elektromagnetický jev, který může zhoršit funkci zařízení, včetně elektromagnetického šumu, nežádoucího signálu nebo změny v samotném prostředí šíření;

„odolností“ se rozumí schopnost zařízení správně fungovat bez zhoršení kvality funkce za přítomnosti elektromagnetického rušení;

„prohlášením o shodě“ se rozumí vydání osvědčení na základě rozhodnutí po přezkumu, že bylo prokázáno splnění stanovených požadavků;

„dodavatelem“ se rozumí výrobce nebo jeho zplnomocněný zástupce na území dovážející strany. Pokud se na území dovážející strany nenachází výrobce ani jeho zplnomocněný zástupce, odpovídá za předložení prohlášení dodavatele dovozce;

„zkušební laboratoří“ se rozumí subjekt posuzování shody, který poskytuje zkušební služby a získal osvědčení úředně prokazující jeho způsobilost vykonávat tyto zvláštní úkoly.

Definice „normy“, „technického předpisu“ a „postupů posuzování shody“ jsou uvedeny v příloze I Dohody o technických překážkách obchodu.